

ISCRA



PROGETTO TERAPIA FAMILIARE
SISTEMICA EFFICACE
SYSTEMIC FAMILY THERAPY
THAT WORKS PROJECT

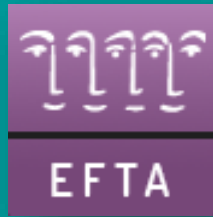
IIPR



con il patrocinio di



SIPPR



EFTA

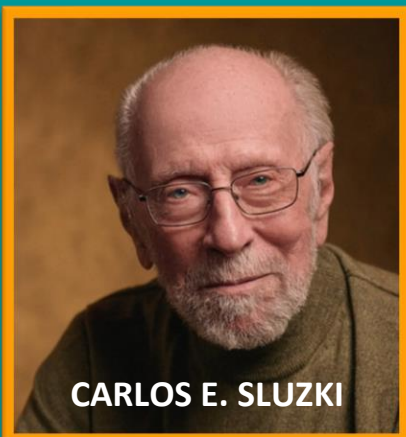
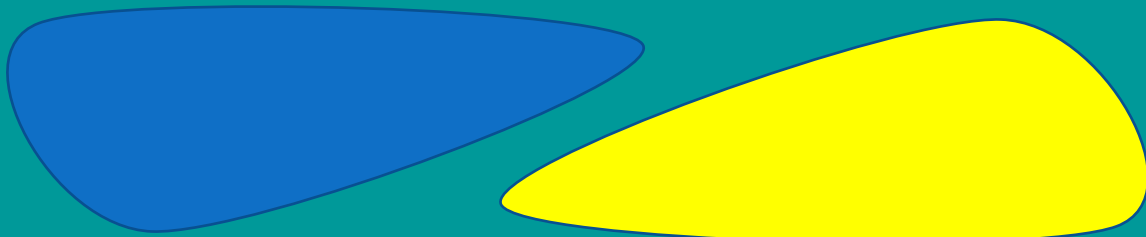


SIRT



INTERNATIONAL CONFERENCE

TERAPIA FAMILIARE SISTEMICA EFFICACE:
TRA EVIDENZA E CREATIVITÀ
SYSTEMIC FAMILY THERAPY THAT WORKS:
EVIDENCE AND CREATIVITY



CARLOS E. SLUZKI

2-3-4 Giugno 2023
Hotel Casale
Colli del Tronto (AP)

Traduzione Simultanea Inglese-Italiano
Simultaneous Translation Italian-English

INTERNATIONAL CONFERENCE
TERAPIA FAMILIARE SISTEMICA
TRA EVIDENZA E CREATIVITÀ

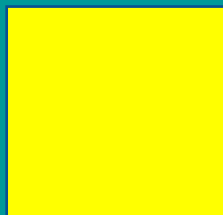
SYSTEMIC FAMILY THERAPY THAT WORKS: EVIDENCE
AND CREATIVITY



PROGRAMMA DEFINITIVO/
FINAL PROGRAM

VENERDÌ 2 GIUGNO

8.00-9.15 Registrazione/**Registration**



9.15-9.45

INTRODUCONO I TEMI DELLA CONFERENCE/
INTRODUCTION TO THE CONFERENCE THEMES:

Fabio Bassoli, Camillo Loredi, Mauro Mariotti, Luisa Martini



9.45-10.15 Chair: Mauro Mariotti

RELAZIONE A INVITO/**INVITED ADDRESS**

Luigi Cancrini

Il contributo della terapia familiare allo sviluppo della psicoterapia e di un nuovo modo di riflettere sul concetto stesso di malattia e di salute mentale /The contribution of family therapy to the development of psychotherapy and a new way of reflecting on the very concept of illness and mental health

10.15-10.30 Discussione/**Discussion**



10.30-11.00 Chair: Camillo Loredi

RELAZIONE A INVITO/**INVITED ADDRESS**

Maurizio Andolfi

Dare voce alle famiglie per valutare i risultati: dall'evidence basata sul modello medico alla practice evidence basata sulle persone /Giving families a voice to evaluate outcomes: from medical model-based evidence to people-based practice evidence.

11.00-11.15 Discussione/**Discussion**

11.15-11.30 **Pausa/Break**



11.30-12.00 Chair: Fabio Bassoli
RELAZIONE A INVITO/INVITED ADDRESS
Carmine Saccu

Da Mosca a Vladivostok. Scendo dal treno...il nuovo spaventa?/From Moscow to Vladivostok. I get off the train... The new scares?

12.00-12.15 Discussione/*Discussion*

12.15-12.45 Chair: Luisa Martini
PRESENTAZIONE A INVITO/ INVITED PRESENTATION
Daniela Tortorelli

La psicoterapia sistemico relazionale in viaggio, tra nuovi bisogni e storie efficaci/Relational systemic psychotherapy on the road, between new needs and effective stories

12.45-13.00 Discussione/*Discussion*

13.00-14.30 **Pausa Pranzo/Lunch Break**

14.30-15.00
KEYNOTE ADDRESS: Peter Stratton (UK)

Roles of manuals in generating creativity and research evidence/Il ruolo della manualizzazione nel generare creatività ed evidenza nella ricerca

15.00-15.30
KEYNOTE ADDRESS: Umberta Telfener

*La relazione terapeutica collaborativa: procedure e processo/
The collaborative therapeutic relationship: procedures and process*

15.30-15.45 Discussione

15.45-16.00 **PAUSA/BREAK**

CONTRIBUTI CLINICI/CLINICAL CONTRIBUTIONS

16.00-16.30 **Valeria Pomini:** *Bonjour tristesse: Manuale di terapia sistemica con famiglie di bambini e adolescenti con diagnosi di depressione/Bonjour tristesse: Manual of systemic therapy with families of children and adolescents diagnosed with depression*

16.30-17.00 **ENRICO Visani:** *Un percorso strutturato per la coppia: Il Prepare-Enrich/Prepare-Enrich A structured path for couples*

17.00-19.30
INTRODUCE/INTRODUCTION: Valeria Ugazio
LECTIO MAGISTRALIS: Carlos Sluzki

*La mappa delle mappe: L'evoluzione dei (miei) modelli negli ultimi 60 anni/
Mapping the maps: Evolution of (my) models over the past 60 years.*

DISCUSSANT: George Saba: *One of a thousand glorious gardens cultivated by Carlos Sluzki: A story of dancing between map and territory/Uno dei mille gloriosi giardini coltivati da Carlos Sluzki: una storia di danza tra mappa e territorio*

20.30 **CENA/DINNER**



SABATO 3 GIUGNO

PROGETTO PER UNA TERAPIA FAMILIARE EFFICACE SYSTEMIC FAMILY THERAPY THAT WORKS PROJECT

PRIMA/ SESSIONE/SESSION ONE

Ore 9.00 – 13.00 **Chair: Peter Stratton** (UK)

Terapia Familiare Sistemica Efficace (Contributi Internazionali)

Systemic family therapy that works (International contributions)

Cigdem Alper (Turkey): *Update of a model of systemic clinic in Turkey-after the earthquake/Aggiornamento di un modello di clinica sistemica in Turchia-dopo il terremoto* - **Athena Androutsopoulou** (Greece): *Who is to gain from Virginia Woolf?*

Psychobiography as a creative tool in psychotherapy training/Chi trae vantaggio da Virginia Woolf?

La psicobiografia come strumento creativo nella formazione in psicoterapia - **Ulf Axberg** (Sweden):

Restraint or support: the function of manuals in psychotherapy/Limitazione o sostegno: la funzione dei manuali in psicoterapia - **Elena Ceuca** (Romania): *Update of trainee-focused training: a second order approach in the making of therapists/Aggiornamento della formazione focalizzata sull'allievo: un approccio di secondo ordine nella formazione dei terapeuti* - **Alicia Moreno** (Spain):

Guidelines for including a gender perspective in systemic therapy training programs/Linee guida per includere una prospettiva di genere nei programmi di formazione in terapia sistemica - **Mauro Mariotti** (Italy):

Thanks, creativity: Evolution of DAN model from prevention and therapy to business context/Grazie, creatività: Evoluzione del modello DAN da prevenzione e terapia a un contesto aziendale - **Dubravka Trampuž**

(Slovenia), *The symphony of voices; the manual as a safe frame for a creative personalized therapy/La sinfonia delle voci – il manuale come cornice sicura per una terapia creativa personalizzata* - **Valeria Ugazio**: *Is it really better for couples to understand each other? A study on semantic cohesion and conflict in couples/E' davvero un vantaggio per le coppie capirsi? Una ricerca su coesione semantica e conflittualità nelle coppie.*

13.00 – 14.30 **PAUSA PRANZO/LUNCH BREAK**

SECONDA SESSIONE/SESSION TWO

14.30 – 17.45 **Chair: Carlos Sluzki**

Terapia Familiare Sistemica Efficace (Contributi Nazionali)

Systemic family therapy that works (National contributions)

Fabio Bassoli: *Creatività e Rigore insieme per rendere efficace la psicoterapia sistemica/Creativity and Rigor together to make systemic psychotherapy effective* -

Camillo Loriedo: *Evoluzione di un Programma Manualizzato di Formazione in Terapia Familiare Sistemica/ Advancements in a manualized systemic family therapy training program* - **Andrea Mosconi**:

"Se riesci a descrivere ciò che fai...puoi anche cambiarlo!". I vantaggi della manualizzazione nella integrazione delle narrazioni terapeutiche: un protocollo di integrazione tra Terapia Sistemica ed Emdr/"If you can describe what you do... You can even change it!" . The advantages of manualization in the integration of therapeutic narratives: a protocol of integration between Systemic Therapy and EMDR-

Rita Costanza Sabatini: *Il sole e i girasoli. La terapia familiare e i disturbi di apprendimento un mondo ancora da capire/The sun and the sunflowers."The family therapy and learning disabilities,a world yet to be understood* - **Iva Ursini**: *Risultanze da follow up in un servizio pubblico di Terapia di coppia e familiare/Results from follow up in a public service of couple and family therapy*

17.45 -18.00 **PAUSA/BREAK**





TERZA SESSIONE/**SESSION THREE**

18.00 – 19.30 **Chair: Mauro Mariotti**

PANEL: Se e come è possibile coniugare efficacia e creatività in terapia sistemica/If and how is it possible to combine evidence and creativity in systemic therapy

Katia Charalabaki (Greece): *Family therapy training in the Greek public sector or a new theme: Old age: experiential and historical approaches/*Formazione in terapia familiare nel settore pubblico greco o un nuovo tema: La vecchiaia: approcci

esperienziali e storici - **Robert van Hennick** (The Netherlands): *Cocreating fluid manuals, navigating and learning in complex situations/*Cocreazione di manuali fluidi, navigazione e apprendimento in situazioni complesse - **George Saba** (USA) *Imagination, Rigor and the Epistemology of the Sacred in the Education of Systemic Physicians/*Immaginazione, Rrigore ed Epistemologia del Sacro nella formazione dei terapeuti sistemici

21.00 **CENA/DINNER**

DOMENICA 4 GIUGNO



9.30 -12.00 **Chair: Camillo Loriedo**

TAVOLA ROTONDA: La Terapia Familiare Sistemica verso il Futuro/

Round Table: Systemic Family Therapy Toward the Future

Gianmarco Manfreda: *Nani sulle spalle dei giganti? Passato presente e possibile futuro della terapia relazionale-sistemica-familiare/Dwarfs on the shoulders of*

giants? Past, present and possible future of relational-systemic-family therapy - **Andrea Mosconi:**

Rileggere i processi terapeutici e monitorare il cambiamento: due temi cruciali per il futuro della terapia familiare sistemica/Re-reading therapeutic processes and monitoring change: two crucial

issues for the future of systemic family therapy - **Luigi Schepisi:** *Il futuro è già iniziato? Alcune*

prospettive per la ricerca e la psicoterapia sistemica/Has the future already begun? Some

perspectives for systemic research and psychotherapy - **Carlos Sluzki:** *Le "voci" di Minuchin e la voce di Minuchin/Minuchin's "voices" and the voice of Minuchin* - **Valeria Ugazio:** *Sii stupido/Be*

Stupid.



12.00 -13.00 **PANEL: INDICAZIONI PER IL PROGETTO E PER IL LIBRO "TERAPIA FAMILIARE**

EFFICACE"/INDICATIONS FOR THE PROJECT AND FOR THE BOOK "FAMILY THERAPY THAT WORKS"

Peter Stratton, Camillo Loriedo, Mauro Mariotti, George Saba, Carlos Sluzki



13.00-13.30 **CONCLUSIONI/CONCLUSIONS**

Fabio Bassoli e Luisa Martini



SCHEMA ISCRIZIONE

compilare e inviare a iipr.segreteria@gmail.com

Conferenza Internazionale

Terapia Familiare Sistemica tra Evidenza e Creatività

2-4 GIUGNO 2023 Hotel Casale – Colli del Tronto (AP)

Desidero partecipare al Congresso: in presenza online

Nome e Cognome

Domicilio Fiscale: Via

Città Provincia

Cap Cellulare

E-mail *..... pec*

Codice destinatario fatturazione elettronica*

Cod. FiscaleP.IVA

Titolo di studio

Istituto/Società di appartenenza

Iscrizione Albo Professionale: Psicologi Medici Non ancora abilitato

Regione o Provincia

Iscrizione elenco Speciale degli Psicoterapeuti

Come sei venuto a conoscenza di questo evento

*Codice destinatario e/o PEC obbligatori per la fatturazione elettronica

QUOTE DI ISCRIZIONE IN PRESENZA

ENTRO IL 20 MAGGIO

- Allievi IIPR, ex allievi ISCRA, soci EFTA, SIPPR SIPRES, SIRTS e CSS: € 100,00 IVA compresa
- Esterni € 130,00 IVA compresa.

DOPO IL 15 MAGGIO

- € 179,00 IVA compresa per tutti

QUOTE DI ISCRIZIONE ONLINE

ENTRO IL 20 MAGGIO

- Allievi IIPR, ex allievi ISCRA, soci EFTA, SIPPR SIPRES, SIRTS e CSS: € 149,00 IVA compresa
- Esterni € 199,00 IVA compresa.

DOPO IL 15 MAGGIO

- 249,00 IVA compresa per tutti

Bonifico Bancario Beneficiario: CENTRO STUDI E TERAPIA s.r.l.

IBAN: IT 1050 5034 0327 400000000 3996 Causale: nome e cognome, Congresso 2-4 giugno 2023

I suoi dati personali sono trattati nel rispetto del Codice in materia di dati personali secondo quanto riportato nell'informativa resa ai sensi degli art. 13 e 14 del Regolamento Europeo (UE) n. 2016/679 sulla Protezione dei Dati ("GDPR"). Titolare è il Centro di Studi e Terapia per la Psicoterapia della Coppia e della Famiglia S.r.l. Consulta l'informativa sulla privacy. Se non desidera ricevere in futuro comunicazioni invii una email a: iipr.segreteria@gmail.com con oggetto: **nego autorizzazione a invii futuri**

Data

Firma

SCHEDA DI PRENOTAZIONE ALBERGHIERA

Conferenza Internazionale

Terapia Familiare Sistemica tra Evidenza e Creatività

2-4 GIUGNO 2023

Hotel Casale Colli del Tronto (Ascoli Piceno) www.hotelcasale.it

NOME

COGNOME

DATA ARRIVO

DATA PARTENZA

Istituto/Società di appartenenza

Desidero prenotare presso l'Hotel Casale ed invio **entro il 30 aprile** il 30% dei servizi richiesti secondo le modalità in allegato:

COSTI CAMERA a notte

camera DUS BB € 65,00

doppia matrimoniale BB € 100,00 (specificare se doppia o matrimoniale)

3° letto bimbi BB € 30,00 Culla BB € 16,00

Minibar gratuito in camera, con acqua minerale. Gli ospiti avranno a disposizione gratuita l'utilizzo del parcheggio, del Wi-fi e della piscina esterna, nonché di tutti gli impianti sportivi presenti nella struttura (anche mountain bike).

PASTI

- Lunch a buffet del 2 giugno € 25,00 (bevande incluse) N.....
- Lunch a buffet del 3 giugno € 25,00 (bevande incluse) N.....
- Lunch a buffet del 4 giugno € 25,00 (bevande incluse) N.....
- Cena servita 4 portate del 2 giugno € 35,00 (bevande incluse) N.....
- Cena servita 4 portate del 3 giugno € 35,00 (bevande incluse) N.....

* Bevande incluse nella misura di ¼ di vino e ½ di acqua, caffè.

N.B. Bambini fino a 3 anni pasti a consumo (da versare direttamente in hotel) + costo culla, 3-10 anni 50% di riduzione sui pasti

L'importo della prenotazione alberghiera dovrà essere saldato entro e non oltre il 20 maggio 2023

Per confermare i servizi sopraindicati, compilare e inviare il presente modulo sia agli indirizzi iipr.segreteria@gmail.com e info@iscra.it che all'indirizzo email dell'hotel booking@hotelcasale.it

N.B. segnalare all'hotel eventuali regimi dietetici, intolleranze e allergie.

FIRMA

PRENOTAZIONE ALBERGHIERA

MODALITA' DI PAGAMENTO

Sia la caparra del 30% che il saldo devono essere versati
tramite bonifico bancario, con le seguenti coordinate :

Beneficiario: CASALE DI SPINELLI CATIA & F.L snc

CONTO BANCA BPER

IBAN: IT18X0538769391000042014309

CAUSALE:

Congresso 2-4 giugno + nominativo o nominativi partecipanti + numero di prenotazione (fornito alla conferma di pren. tramite e-mail)

DISDETTE

**Sarà rimborsato l'intero importo della caparra per disdette comunicate per scritto
entro il 15 Maggio**

Nessun rimborso per disdette dopo il 16 Maggio

Al fine di confermare i servizi sopraindicati, vi preghiamo di inviare il presente
modulo compilato sia all'indirizzo iipr.segreteria@gmail.com che all'indirizzo
e-mail dell'hotel congressi@hotelcasale.it

